

Contours® Love™

3-in-1 Baby Carrier • Portabebés 3 en 1



ContoursBaby.com



 Contours®

WARNING

Your child's safety depends on you. Proper product use cannot be assured unless you follow these instructions. Read all instructions BEFORE assembly and use of the soft carrier. Keep instructions for future use.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION:

How to Keep Your Child Safe While Using this Baby Carrier

- **PRODUCT WEAR WARNING:** This product is subject to normal wear and tear over time. The user should inspect this product for signs of deterioration such as ripped or loose seams, torn straps or fabric, damaged fasteners, and hardware not locking before each use. **DO NOT USE THIS CARRIER IF PROBLEMS ARE DETECTED.** CALL 1-888-226-4469, or if outside the U.S.A. and Canada, call 1-312-361-6493.
- Premature infants, infants with respiratory problems, and infants under 4 months are at greatest risk of suffocation.

FALL AND SUFFOCATION HAZARD

FALL HAZARD – Infants can fall through a wide leg opening or out of carrier.

- Adjust leg openings to fit baby's legs snugly.
- Before each use, make sure all buckles, straps, and adjustments are secure.
- Take special care when leaning or walking.
- Never bend at waist; bend at knees.
- Only use this carrier for children between 8 lbs. and 30 lbs.

SUFFOCATION HAZARD – Infants under 4 months can suffocate in this product if face is pressed tight against your body.

- Do not strap infant too tight against your body.
- Allow room for head movement.
- Keep infant's face free from obstructions at all times.

- Ensure proper placement of child in product including leg placement.
- The infant must face towards user until infant can hold its head upright unassisted.
- Do not allow child to face forward until they can be properly positioned with legs straddling the seat.
- **ALWAYS** adjust the seated position per the instructions. **FOR INFANTS 8 lbs. to 5 months,** the seated position gussets must be closed in the Seated Position with the side buckles buckled to the carrier body.
- Always make sure that your infant's nose and mouth are clear and unobstructed by the carrier or clothing. Always keep some distance between the infant's face and the adult's body to ensure easy breathing.
- **DO NOT** put items into the carrier with the child. This may interfere with the child's ability to breathe.



WARNING

- This baby carrier is designed for use by adults while walking only. Never use a soft carrier when balance or mobility is impaired because of exercise, drowsiness, or medical conditions. Please be aware that while using carrier, normal activities or motions may now be dangerous to your child and caution should be used. DO NOT cook, clean, run, ski, bike, ride horses or use any type of motorized vehicles, etc. while using this carrier.
- Never use a soft carrier while engaging in activities such as cooking and cleaning which involve a heat source or exposure to chemicals.
- DO NOT use this carrier unless infant meets the following weight requirements:
MINIMUM WEIGHT: 8 lbs. (3.5 kg)
MAXIMUM WEIGHT: 30 lbs. (13.6 kg)
- Hold on to your infant tightly until all buckles and latches are secured in place and straps are pulled tight around the user's body.
- NEVER Leave Child Unattended. NEVER leave child in the baby carrier unattached to user.
- MAKE SURE child's body parts and skin are clear when locking buckles or snaps to prevent pinching.
- DO NOT place sharp objects into carrier pockets.
- Let carrier cool after leaving in sun or hot car.
- User Should Not Use This Baby Carrier:
 - If experiencing back problems
 - If carrier obstructs the wearer's vision
 - As a backpack or hip carrier
 - As a car safety seat
 - Lying down
 - While driving or being a passenger in a motor vehicle.

ADVERTENCIA

La seguridad de su hijo/a depende de usted. No se puede asegurar el uso adecuado del producto a menos que siga estas instrucciones. Lea todas las instrucciones ANTES del montaje y del uso de la mochila portabebés. Guarde las instrucciones para futura referencia.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD:

Cómo mantener a su hijo seguro mientras está usando este transportador

- **AVISO SOBRE EL DESGASTE DEL PRODUCTO:** este producto está sujeto al desgaste normal a lo largo del tiempo. Cada vez que vaya a usar este producto, el usuario debe inspeccionarlo en busca de señales de deterioro como costuras rotas o sueltas, correas o telas rasgadas, sujetadores dañados y piezas metálicas que no se traban. **NO UTILICE ESTE TRANSPORTADOR SI SE DETECTAN PROBLEMAS. LLAME AL 1-888-226-4469 o 1-312-361-6493.**
- Los bebés prematuros, pequeños o con problemas respiratorios y los bebés de menos de 4 meses de edad corren un mayor riesgo de asfixia.

RIESGO DE CAÍDA Y ASFIXIA

RIESGO DE CAÍDA: Los bebés pueden caer si las aperturas para las piernas son demasiado amplias o salirse de la mochila.

- Ajuste firmemente las aperturas para las piernas a las piernas del bebé.
- Cada vez que utilice el producto, asegúrese de que todas las trabas y hebillas estén firmes.
- Extreme las precauciones cuando se incline o camine.
- Nunca se incline desde la cintura; hágalo desde las rodillas.
- Utilice esta mochila solo para niños que pesen entre 3,6 y 13,6 kg (8 y 30 lb).

RIESGO DE ASFIXIA: Los bebés de menos de 4 meses pueden asfixiarse en este producto si el rostro les queda presionado contra su cuerpo.

- No sujete demasiado al bebé contra su cuerpo.
 - Deje suficiente espacio libre para que el bebé pueda mover la cabeza.
 - Mantenga la cabeza del bebé alejada de cualquier obstáculo en todo momento.
-
- Asegúrese de ubicar correctamente al niño en el producto, eso incluye la posición de las piernas.
 - El bebé debe mirar hacia el usuario hasta que pueda mantener la cabeza en alto sin asistencia.
 - No permita que el niño mire hacia adelante hasta que pueda posicionarse con las piernas extendidas en el asiento.
 - Ajuste SIEMPRE la posición de sentado según las instrucciones. PARA BEBÉS de 8 libras (3,5 kg) a 5 meses, los refuerzos de la posición de sentado deben estar cerrados en la posición de sentado con los sujetadores laterales, abrochados al cuerpo del portabebés.
 - Asegúrese siempre de que la boca y la nariz de su infante no tienen obstrucciones por parte del transportador o la ropa. Mantenga siempre algo de distancia entre el rostro del bebé y el cuerpo del adulto para asegurarse de que puede respirar con facilidad.



ADVERTENCIA

- NO coloque artículos en el portabebés con el niño. Esto puede interferir con la capacidad del niño para respirar.
- Este transportador de bebés está diseñado para el uso por adultos sólo mientras están caminando. Nunca utilice una mochila portabebés cuando su equilibrio o movilidad se vean reducidos por estar haciendo ejercicio físico, por sueño o por patologías médicas. Por favor, tenga en cuenta que mientras utiliza el transportador, las actividades normales o movimientos pueden ahora ser peligrosos para su hijo y debe utilizar precaución. NO cocine, limpie, corra, esquíe, monte en bicicleta, monte a caballo ni utilice ningún tipo de vehículo motorizado etc. mientras está utilizando este transportador.
- Nunca utilice una mochila portabebés mientras realiza actividades como cocinar o limpiar en las que se necesita una fuente de calor o exposición a productos químicos.
- NO utilice este portabebés a menos que el bebé cumpla con los siguientes requisitos de peso:
PESO MÍNIMO: 3,5 kg (8 lb)
PESO MÁXIMO: 13,6 kg (30 lb)
- Sujete firmemente a su infante hasta que todas las hebillas y cierres estén en su sitio y las ataduras se hayan ajustado alrededor del cuerpo del usuario. Asegúrese de ubicar correctamente al niño en el producto, eso incluye la posición de las piernas.
- NUNCA deje a su hijo sin atención. NUNCA deje a su hijo en el transportador sin unirlo al usuario.
- ASEGÚRESE de que las partes del cuerpo del niño y la piel no pueden quedar atrapadas o ser pellizadas cuando esté cerrando los ajustes o cierres.
- NO sitúe objetos punzantes en los bolsillos del transportador.
- Deje que el transportador se enfríe después de haber estado al sol dentro de un automóvil caliente.
- El usuario no debe utilizar este transportador en caso de que:
 - Haya experimentado problemas de espalda
 - Si el transportador obstruye la visión del que lo lleva
 - Como mochila o transportador de cadera
 - Como asiento de automóvil
 - Cuando esté recostado.
 - Mientras conduzca o se encuentre en el asiento del pasajero delantero de un vehículo a motor.

PARTS LIST - LISTA DE PARTES

FRONT VIEW - VISTA FRONTAL

1 Shoulder Straps
Correas del hombro

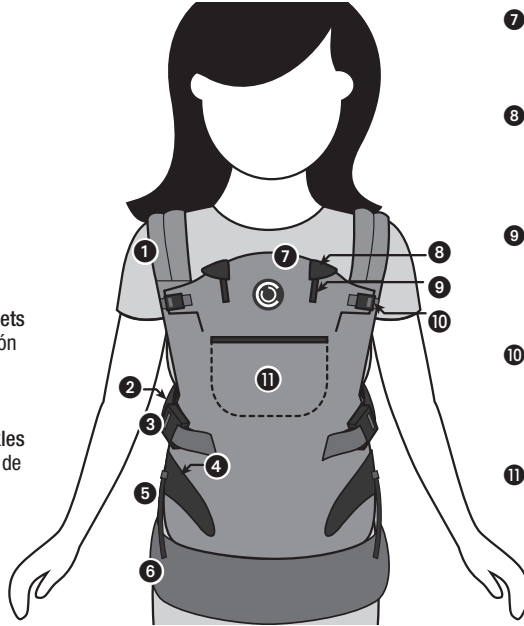
2 Side Straps
Correas laterales

3 Side Buckles
Sujetadores laterales

4 Seated Position Gussets
Refuerzos para posición de sentado

5 Seated Position Buckles
Hebillas para posición de sentado

6 Waist Strap
Correa de cintura



7 Head Support
Soporte para cabeza

8 Head Support Zipper Covers
Cubiertas con cremallera para soporte para cabeza

9 Head Support Zippers
Cremalleras de soporte para cabeza

10 Head Support Buckles
Sujetadores de soporte para cabeza

11 Main storage pocket
Bolsillo de almacenamiento principal

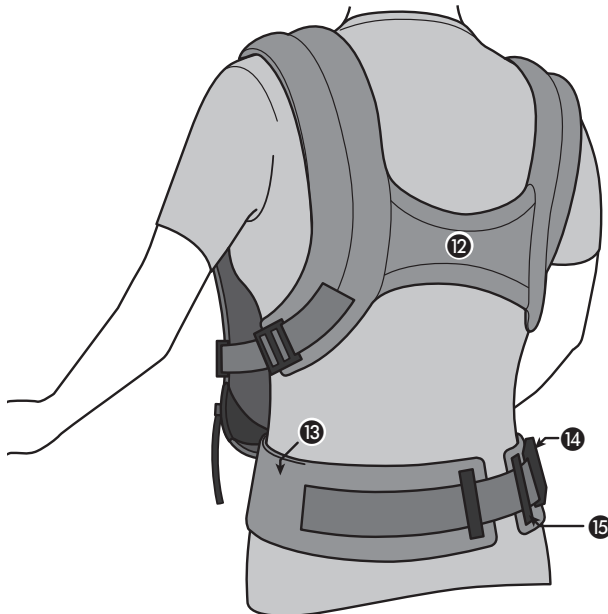
BACK VIEW - VISTA TRASERA

12 Back Strap
Correa trasera

13 Side Storage Pocket
Bolsillo de almacenamiento lateral

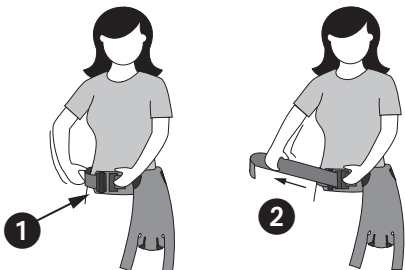
14 Waist Strap Buckle
Sujetador de correa de cintura

15 Waist Strap Loop
Lazo de correa de cintura



Newborn 0-5 months: Seated Position Facing You. Minimum 8 lbs. / 3.5 kgs.

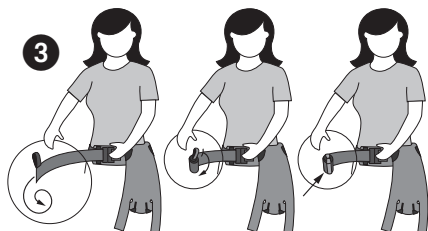
Recién nacido de 0 a 5 meses: Posición de sentado mirando hacia usted. Mínimo 3,5 kg (8 lb)



- 1 Wrap the Waist Strap around your waist* and feed the Waist Strap Buckle through the Waist Strap Loop.**
*To adjust how high or low you are carrying your baby, position the waist strap up higher around your waist or lower on your hips. You should be able to easily kiss the top of your baby's head.

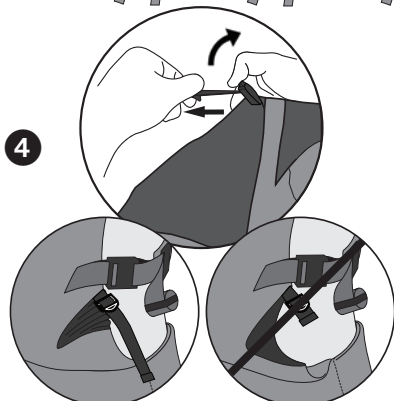
Pásele la correa de cintura alrededor de la cintura* y abroche el sujetador para la correa de cintura en el lazo de la correa.

*Para ajustar la altura según cómo esté llevando a su bebé, posicione la correa de cintura más alta alrededor de la cintura o más baja alrededor de la cadera. Debe poder besar fácilmente la cabeza de su bebé.



- 2 Buckle the Waist Strap Buckle, and tighten the Strap until it is comfortably snug.**

Abroche el sujetador de la correa de cintura, y ajuste la correa hasta que quede bien ajustada.



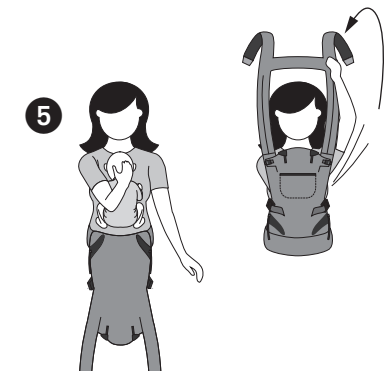
- 3 If your Waist Strap has extra length, roll the extra webbing to the desired length and use the elastic loops to hold the rolled-up webbing.**

Si su correa de cintura tiene una longitud adicional, enrolle las cinchas extras con la longitud deseada y utilice los lazos elásticos para sostener las cinchas enrolladas.

- 4 Make sure the Seated Position Gussets are closed in the Seated Position. To close the black mesh gussets, lift the tab of the buckle up and pull on the strap until the mesh is completely cinched.**

Asegúrese de que los refuerzos de la posición de sentado estén cerrados en la posición de sentado. Para cerrar los refuerzos de la malla negra, levante la lengüeta de la hebilla hacia arriba y jale de la correa hasta que la malla está completamente asegurado.

✓ Closed / Cerrado X Open / Abierto



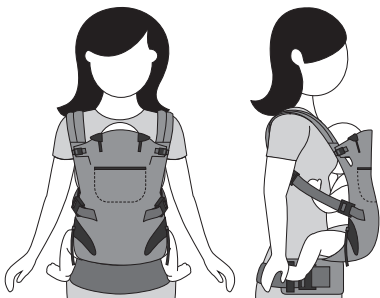
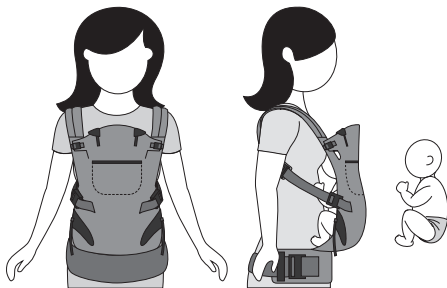
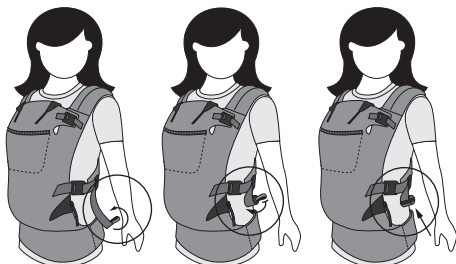
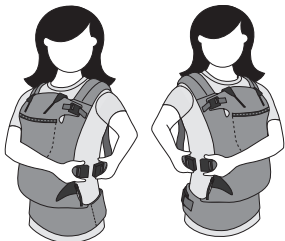
- 5 Lift and hold your baby up to your chest facing you, making sure to support their head and neck, and use one hand to lift the Back Strap over your head until it is behind your neck.**

Levante y sostenga a su bebé con el pecho enfrentándolo, asegurándose de apoyar la cabeza y el cuello, y utilice una mano para levantar la correa trasera sobre la cabeza hasta que se encuentre detrás del cuello.





6



6 Reach around the front of the carrier to buckle the Side Buckle. Be sure to hold your child close to you. Repeat for the other Side Buckle. Tighten both Side Straps until they are comfortably snug for you and your baby. If your waist or shoulder Side Straps have extra length, you can roll the extra webbing to the desired length and use the elastic loops to hold the rolled-up webbing.

a. For newborns, your baby should be in a fetal position with their feet together, knees spread slightly, and knees level with their belly button.
CAUTION: Do not pull your baby's legs to a straight position. Your baby will start to naturally straighten their legs over the first 10+ weeks. As your baby grows, their hip joints should naturally and gradually loosen, allowing their feet to spread into a seated position where the knees drop lower to be level with their hips.

b. For babies whose legs and hips naturally fall or spread apart to the side, their thighs should be supported by the fabric of the carrier.

Alcance el frente del portabebés para sujetar el sujetador lateral. Asegúrese de sostener a su niño cerca de usted. Repita el mismo procedimiento con el otro Sujetador lateral. Ajuste ambas correas laterales hasta que estén bien ajustadas para usted y su bebé. Si sus correas laterales de cintura o de hombros tienen una longitud adicional, puede enrollar las cinchas extras con la longitud deseada y utilizar los lazos elásticos para sostener las cinchas enrolladas.

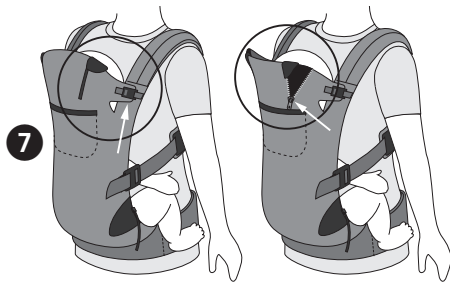
a. Los bebés recién nacidos deben estar en posición fetal con los pies juntos, las piernas apenas separadas, y las rodillas niveladas con el vientre.

PRECAUCIÓN: No coloque las piernas de su bebé en una posición. Su bebé comenzará a estirar naturalmente las piernas después de las primeras 10 semanas. A medida que su bebé crezca, las articulaciones de la cadera deberán aflojarse de manera natural y gradual, permitiendo que los pies se separen en la posición de sentado, en donde las rodillas caen para estar al mismo nivel que las caderas.

b. Para bebés cuyas piernas y caderas caen o se separan naturalmente hacia el costado, los muslos deben estar apoyados sobre la tela del portabebés.

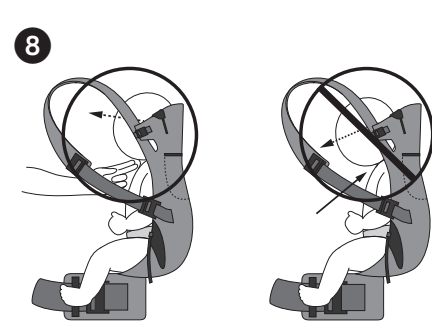
7 Until your child has head and neck control (generally





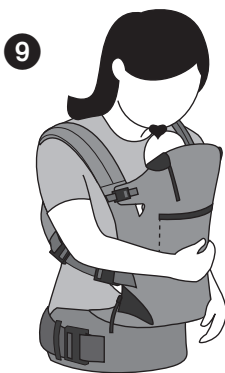
around 4 months), make sure the Head Support Buckles are buckled to the Shoulder Straps, with the Head Support in the Up position. The top of your child's ears should be below the top of the Head Support. For extra support and comfort, you can adjust the tightness of the Head Support with the Head Support Zippers. (see pg. 15)

Hasta que el niño tenga control de la cabeza y del cuello (generalmente alrededor de los 4 meses), asegúrese de que los sujetadores del soporte para cabeza estén sujetos a las correas para hombros, con el soporte para cabeza en la posición hacia arriba. La parte superior de las orejas del niño deben estar debajo de la parte superior del soporte para cabeza. Para un soporte y comodidad adicionales, puede ajustar el soporte para cabeza con las cremalleras. (consulte la página 15.)



8 Check your baby often and make sure they are centered in the carrier, their thighs are in a supported position, and their head is upright (and not resting on their chest). Proper head placement, with at least two fingers-width clearance under your baby's chin, will avoid airway constriction and allow your baby to breathe properly.

Vigile a su bebé con frecuencia y asegúrese de que esté centrado en el portabebés, de que sus muslos estén en una posición segura, y de que la cabeza esté en alto (y no reposando sobre el pecho). La ubicación adecuada de la cabeza, con al menos dos dedos de espacio bajo la pera del bebé, evitará la constricción de aire y le permitirá al bebé respirar bien.



9 Make sure you can easily kiss the top of your baby's head.*

*To adjust how high or low you are carrying your baby, position the waist strap up higher around your waist or lower on your hips. You should be able to easily kiss the top of your baby's head.

Asegúrese de que pueda besar fácilmente la cabeza de su bebé.*

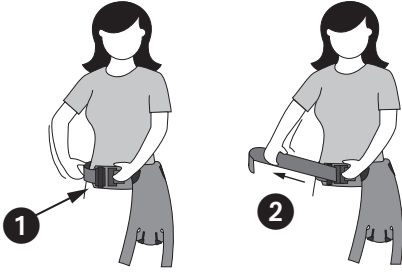
*Para ajustar la altura según cómo esté llevando a su bebé, posicione la correa de cintura más alta alrededor de la cintura o más baja alrededor de la cadera. Debe poder besar fácilmente la cabeza de su bebé.

NOTE: See pg. 16 for instructions on taking off the carrier.

NOTA: Ver página 16 para instrucciones sobre cómo despegar el portabebés.

From 6+ months: Seated Position Facing You. Maximum 30 lbs. / 13.6 kgs.

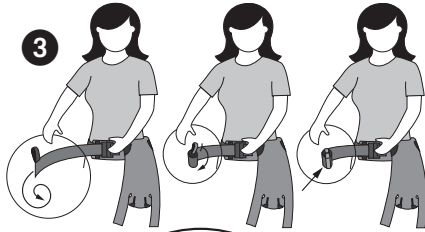
De 6 meses en adelante: Posición de sentado mirando hacia usted. Máximo 13, 6 kg (30 lb)



- 1** Wrap the Waist Strap around your waist* and feed the Waist Strap Buckle through the Waist Strap Loop.
*To adjust how high or low you are carrying your baby, position the waist strap up higher around your waist or lower on your hips. You should be able to easily kiss the top of your baby's head.

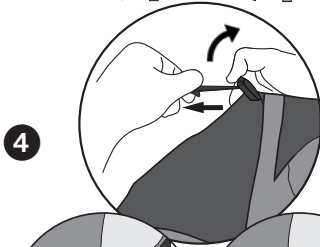
Pásele la correa de cintura alrededor de la cintura* y abroche el sujetador para la correa de cintura en el lazo de la correa.

*Para ajustar la altura según cómo esté llevando a su bebé, posicione la correa de cintura más alta alrededor de la cintura o más baja alrededor de la cadera. Debe poder besar fácilmente la cabeza de su bebé.



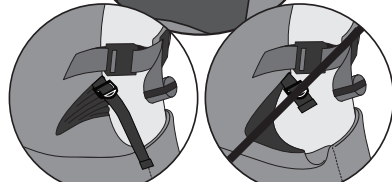
- 2** Buckle the Waist Strap Buckle, and tighten the Strap until it is comfortably snug.

Abroche el sujetador de la correa de cintura, y ajuste la correa hasta que quede bien ajustada.



- 3** If your Waist Strap has extra length, roll the extra webbing to the desired length and use the elastic loops to hold the rolled-up webbing.

Si su correa de cintura tiene una longitud adicional, enrolle las cinchas extras con la longitud deseada y utilice los lazos elásticos para sostener las cinchas enrolladas.

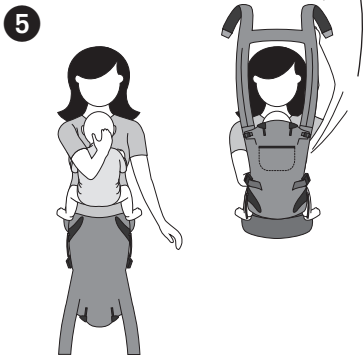


✓ Closed / Cerrado

✗ Open / Abierto

- 4** Make sure the Seated Position Gussets are closed in the Seated Position. To close the black mesh gussets, lift the tab of the buckle up and pull on the strap until the mesh is completely cinched.

Asegúrese de que los refuerzos de la posición de sentado estén cerrados en la posición de sentado. Para cerrar los refuerzos de la malla negra, levante la lengüeta de la hebilla hacia arriba y jale de la correa hasta que la malla está completamente asegurado.



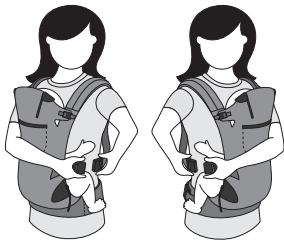
- 5** Lift and hold your baby up to your chest facing you, making sure to support their head and neck, and use one hand to lift the Back Strap over your head until it is behind your neck.

Levante y sostenga a su bebé con el pecho enfrentándolo, asegurándose de apoyar la cabeza y el cuello, y utilice una mano para levantar la correa trasera sobre la cabeza hasta que se encuentre detrás del cuello.





6



6 Reach around the front of the carrier to buckle the Side Buckle. Be sure to hold your child close to you. Repeat for the other Side Buckle. Tighten both Side Straps until they are comfortably snug for you and your baby. If your waist or shoulder Side Straps have extra length, you can roll the extra webbing to the desired length and use the elastic loops to hold the rolled-up webbing.

Alcance el frente del portabebés para sujetar el sujetador lateral. Asegúrese de sostener a su niño cerca de usted. Repita el mismo procedimiento con el otro Sujetador lateral. Ajuste ambas correas laterales hasta que estén bien ajustadas para usted y su bebé. Si sus correas laterales de cintura o de hombros tienen una longitud adicional, puede enrollar las cinchas extras con la longitud deseada y utilizar los lazos elásticos para sostener las cinchas enrolladas.



7 Depending on your preference, you can buckle the Head Support in either the up or down position. For extra support and comfort in the up position, you can adjust the tightness of the Head Support with the Head Support Zippers. (See pg. 15)

⚠WARNING: Do not unbuckle the Head Support Buckles, or buckle the Head Support in the down position, if your child does not have head and neck control. Your child must face towards you until he or she can hold their head upright.

Dependiendo de su preferencia, puede ajustar el soporte para cabeza en la posición hacia arriba o hacia abajo. Para un soporte y comodidad adicionales en la posición hacia arriba, puede ajustar el soporte para cabeza con las cremalleras. (Consulte la página 15.)

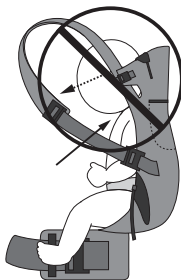
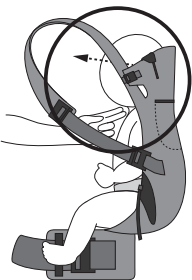
⚠ADVERTENCIA: No desabroche los sujetadores del soporte para cabeza, ni abroche el soporte para cabeza en la posición hacia abajo, si su niño no tiene control de la cabeza y el cuello. Su niño debe enfrentarlo hasta que pueda mantener su cabeza en alto.

7



8 Check your baby often and make sure they are centered in the carrier and that their head is upright (and not resting on their chest). Proper head placement, with at least two fingers-width clearance under your baby's chin, will avoid airway constriction and allow your baby to breathe properly.

Vigile a su bebé con frecuencia y asegúrese de que esté centrado en el portabebés y de que la cabeza esté en alto (y no reposando sobre el pecho). La ubicación adecuada de la cabeza, con al menos dos dedos de espacio bajo la pera del bebé, evitará la constricción de aire y le permitirá al bebé respirar bien.





9



9 Make sure you can easily kiss the top of your baby's head.*

*To adjust how high or low you are carrying your baby, position the waist strap up higher around your waist or lower on your hips. You should be able to easily kiss the top of your baby's head.

Asegúrese de que pueda besar fácilmente la cabeza de su bebé.*

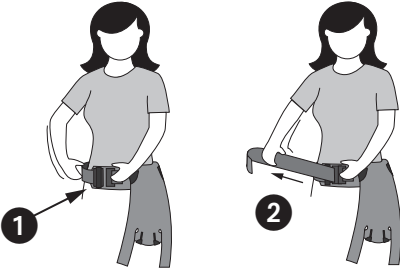
*Para ajustar la altura según cómo esté llevando a su bebé, posicione la correa de cintura más alta alrededor de la cintura o más baja alrededor de la cadera. Debe poder besar fácilmente la cabeza de su bebé.

NOTE: See pg. 16 for instructions on taking off the carrier.

NOTA: Ver página 16 para instrucciones sobre cómo despegar el portabebés.

From 6+ months: Explore Position, Facing Outwards. Maximum 30 lbs. / 13.6 kgs.

De 6 meses en adelante: Examine la posición, mirando hacia fuera. Máximo 13, 6 kg (30 lb)

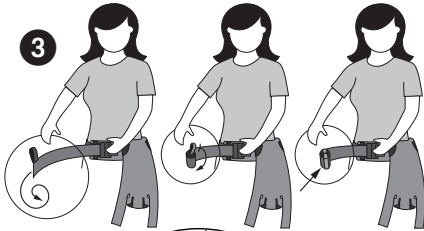


- 1** Wrap the Waist Strap around your waist* and feed the Waist Strap Buckle through the Waist Strap Loop.

*To adjust how high or low you are carrying your baby, position the waist strap up higher around your waist or lower on your hips. You should be able to easily kiss the top of your baby's head.

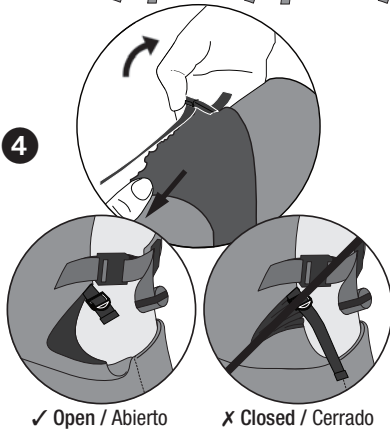
Pásele la correa de cintura alrededor de la cintura* y abroche el sujetador para la correa de cintura en el lazo de la correa.

*Para ajustar la altura según cómo esté llevando a su bebé, posicione la correa de cintura más alta alrededor de la cintura o más baja alrededor de la cadera. Debe poder besar fácilmente la cabeza de su bebé.



- 2** Buckle the Waist Strap Buckle, and tighten the Strap until it is comfortably snug.

Abroche el sujetador de la correa de cintura, y ajuste la correa hasta que quede bien ajustada.

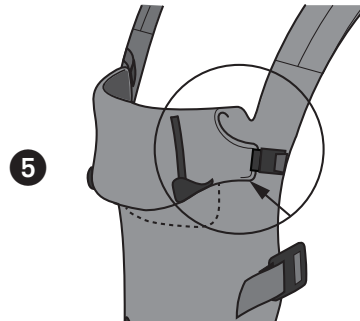


- 3** If your Waist Strap has extra length, roll the extra webbing to the desired length and use the elastic loops to hold the rolled-up webbing.

Si su correa de cintura tiene una longitud adicional, enrolle las cinchas extras con la longitud deseada y utilice los lazos elásticos para sostener las cinchas enrolladas.

- 4** Open the black mesh gussets by lifting the tab of the buckle up and pulling the bottom edge of the gusset until the mesh is completely open and the strap is hidden.

Abra los refuerzos de malla negra levantando la lengüeta de la hebilla y jale del borde inferior de la escuadra, hasta que la malla está totalmente abierta y la correa está oculto.



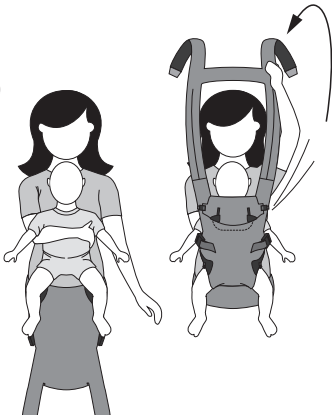
- 5** Buckle the Head Support Buckles in the Down position.

Abroche los sujetadores del soporte para cabeza en la posición hacia abajo.





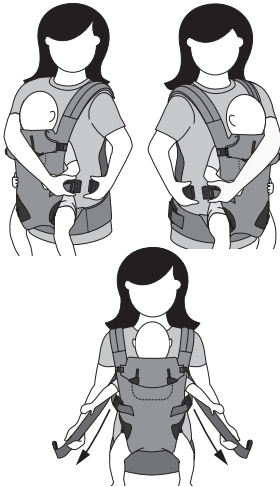
6



- 6** Lift and hold your baby up to your chest facing away from you, and use one hand to lift the Back Strap over your head until it is behind your neck.

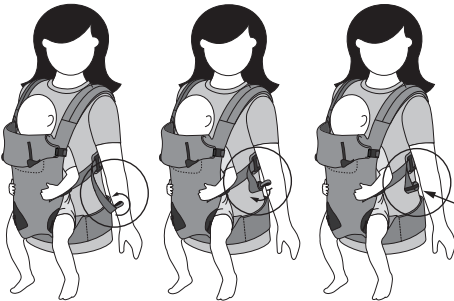
Levante y sostenga a su bebé con el pecho enfrentándolo, y utilice una mano para levantar la correa trasera sobre la cabeza hasta que se encuentre detrás del cuello.

7



- 7** Reach around the front of the carrier to buckle the Side Buckle. Be sure to hold your child close to you. Repeat for the other Side Buckle. Tighten both Side Straps until they are comfortably snug for you and your baby. If your Side Straps have extra length, roll the extra webbing to the desired length and use the elastic loops to hold the rolled-up webbing.

Alcance el frente del portabebés para sujetar el sujetador lateral. Asegúrese de sostener a su niño cerca de usted. Repita el mismo procedimiento con el otro Sujetador lateral. Ajuste ambas correas laterales hasta que estén bien ajustadas para usted y su bebé. Si sus correas laterales de cintura o de hombros tienen una longitud adicional, puede enrollar las cinchas extras con la longitud deseada y utilizar los lazos elásticos para sostener las cinchas enrolladas.



8



- 8 Check your child often and make sure they are centered in the carrier. Enjoy the great big world together.

Vigile a su niño con frecuencia y asegúrese de que esté centrado en el portabebés. Disfruten juntos del gran mundo.

NOTE: See pg. 16 for instructions on taking off the carrier.

NOTA: Ver página 16 para instrucciones sobre cómo despegar el portabebés.

Adjusting the Head Support - Ajuste del soporte para cabeza

1



- 1 Until your child has head and neck control (generally around 4 months), make sure the Head Support Buckles are buckled to the Shoulder Straps, with the Head Support in the Up position.

Hasta que el niño tenga control de la cabeza y del cuello (generalmente alrededor de los 4 meses), asegúrese de que los sujetadores del soporte para cabeza estén sujetos a las correas para hombros, con el soporte para cabeza en la posición hacia arriba.

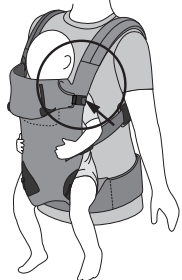
2



- 2 For extra comfort, you can zip the Head Support Zippers up or down, depending upon the age and size of your child.

Para una comodidad extra, puede cerrar las cremalleras del soporte para la cabeza hacia arriba o hacia abajo, dependiendo de la edad y del tamaño de su niño.

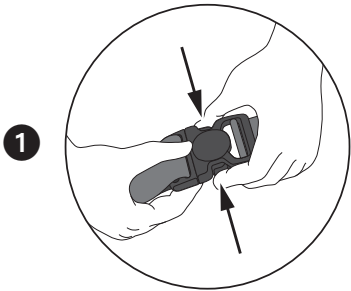
3



- 3 When your child is facing forward, the Head Support should always be buckled in the Down position.

Cuando su niño esté mirando hacia adelante, el soporte para cabeza debe estar siempre abrochado en la posición hacia abajo.

How to Take the Carrier Off - Cómo desabrochar el portabebés

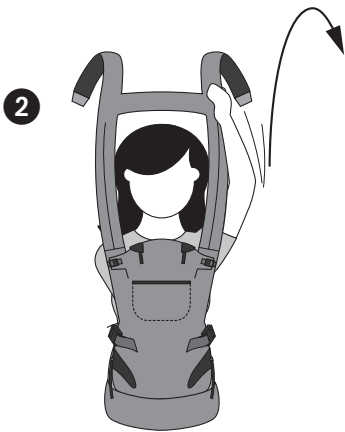


- 1** While holding your child to your chest, unbuckle the Side Buckles by pressing the Buckle Lock and squeezing both Tabs.

Mientras sostiene su niño contra su pecho, desabroche los sujetadores laterales apretando ambas pestañas.

- 2** While supporting your child, lift the Shoulder Straps over your head until the Back Strap is in front of you.

Mientras sostiene a su niño, levante las correas para hombros sobre la cabeza hasta que la correa trasera se encuentre frente a su usted.



- 3** Take your child out of the carrier.

Saque a su niño del portabebés.

- 4** Unbuckle the Waist Strap.

Desabroche la correa de cintura.

CARE & MAINTENANCE - CUIDADO & MANTENIMIENTO

- Make sure all buckles are fastened before washing. Place in a laundry bag and machine wash in cold water with mild detergent on the gentle cycle. Line dry. Do not iron, use bleach or machine wash frequently.
- Periodically check for worn parts, torn materials or stitching.
- Call Consumer Services (888-226-4469) immediately if you notice any damaged parts.
- Asegúrese de que todos los sujetadores estén ajustados antes del lavado. Colóquelo en una bolsa de lavandería y lávelo en la lavadora automática con agua fría y detergente suave en el ciclo de lavado suave. Seque en la cuerda. No planchar, usar lavandina ni lavar en lavadoras automáticas con frecuencia.
- Compruebe que no haya piezas rotas, materiales desgastados o puntadas de manera periódica.
- Llame al Servicio del consumidor (888-226-4469) de inmediato si nota que hay piezas dañadas.

LIMITED WARRANTY

Contours® warrants this product to be free of defects in materials and workmanship, as follows: For a period of ONE YEAR from the date of purchase, Contours will repair or replace, at its option, the defective product. If you have a problem or are not satisfied with this product, please contact the Consumer Service Department at Contours.

REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER. CONTOURS SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT, EXCEPT TO THE EXTENT REQUIRED BY APPLICABLE LAW. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow the exclusion or limitation of warranties set forth above, so the above exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. We sincerely thank you for your purchase of this Contours product.

To obtain warranty service, please call Contours Consumer Service Department at 1-888-226-4469 in U.S. and Canada, 1-312-361-6493 outside U.S. and Canada or contact us via email at customerservice@contoursbaby.com

If the product is returned to Contours Consumer Service Department for repair or replacement, it must be shipped prepaid and adequately insured.

For further information visit www.contoursbaby.com

Recall WEBSITE: HELP KEEP YOUR CHILD SAFE. Check www.recall.gov to see if any products you use with your child or any of your child's toys have been recalled.

PERSONAL RECORD CARD

Once in a while, we are less than perfect and one of our products with a problem reaches a customer. In most cases, we can solve your problem with replacement parts. Please contact us before you return one of our products to the store.

If you have a question about your product, please have the following available when you call:

- Product model number
- Date of manufacturing

You can find the Model Number and Date of Manufacture on a label located on a strap of the baby carrier. Having this information ready will expedite your service call.

Please direct any comments, questions or replacement part requests to:

Contours® Consumer Service Department
1100 W Monroe St
Chicago, IL 60607

1-888-226-4469 in U.S. & Canada, 1-312-361-6493 outside U.S. & Canada
Central Standard Time, 8 am-5 pm Monday - Thursday, 8 am - 3 pm Friday
e-mail: customerservice@contoursbaby.com

Model / Style Number: _____

Date of Manufacture: _____

Date of Purchase: _____

GARANTÍA LIMITADA

Contours® garantiza que este producto estará libre de defectos en materiales y fabricación de la siguiente manera: Por un período de UN AÑO después de la fecha de compra, Contours reparará o reemplazará, a su opción, el producto defectuoso. Si usted tiene un problema o no está satisfecho con este producto, por favor diríjase al Departamento de Servicio al Consumidor de Contours.

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO SEGÚN SE DISPONE EN ESTA GARANTÍA ES EL REMEDIO EXCLUSIVO DE CONSUMIDOR. CONTOURS NO SE HARÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O EMERGENTE POR VIOLACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA DE ESTE PRODUCTO, SALVO EN LA MEDIDA REQUERIDA POR LA LEY APLICABLE. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR DE ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN AL TÉRMINO DE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de garantías según se dispone anteriormente, de manera que es posible que las antedichas exclusiones no sean aplicables a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que también disponga de otros derechos, los cuales pueden variar de un estado a otro. Le agradecemos sinceramente por haber comprado este producto Contours.

Para obtener servicio de garantía, llame al Departamento de Servicio al Consumidor de Contours al 1-888-226-4469 en Estados Unidos y Canada; fuera de Estados Unidos y Canada: 1-312-361-6493 o envíanos un mensaje por correo electrónico a customerservice@contoursbaby.com.

Si el producto se devuelve al Departamento de Servicio al Consumidor de Contours para ser arreglado o reemplazado, debe mandarse con el flete pagado y debidamente asegurado.

Para mayor información visítenos en www.contoursbaby.com

SITIO DE WEB DE HACER VOLVER: MANTENGA A SU HIJO SEGURO. Compruebe www.recall.gov para ver si cualquiera de los productos que utiliza con su hijo o cualquiera de sus juguetes han sido retirados.

TARJETA DE REGISTRO PERSONAL

Ocasionalmente no logramos la perfección y uno de nuestros productos presenta algún problema al llegar al cliente. En la mayor parte de los casos podemos resolver el problema con piezas de reemplazo. Sírvase ponerse en contacto con nosotros antes de devolver uno de nuestros productos a la tienda.

Si tiene una pregunta acerca de su producto, por favor tenga lo siguiente disponible cuando llame:

- El número del modelo del product
- la fecha de la fabricación

Puede encontrar el número del modelo y la fecha de fabricación en la etiqueta situada en uno de los cinturones del transportador de bebés. Teniendo esta información lista facilitará su llamada de servicio.

Favor de remitir cualquier comentario, preguntas o pedidos de piezas de respuesta a:

Contours® Consumer Service Department
1100 W Monroe St
Chicago, IL 60607

1-888-226-4469 en los Estados Unidos y en Canada, 1-312-361-6493 fuera de los Estados Unidos y Canada tiempo central del este, 8 am-5 pm Lunes - Jueves, 8 am - 3 pm Viernes
correo electrónico: customerservice@contoursbaby.com

Número de Modelo/Estilo: _____

Fecha de fabricación: _____

Fecha de compra: _____